

報道関係者各位

スカイライト コンサルティング株式会社

スカイライト コンサルティング、若者の起業を促すビジネスプランコンテスト 「起業チャレンジ 2009」の受賞者を決定

～最優秀賞は「ソーシャル翻訳コニャック」、起業支援金として300万円を提供～

スカイライト コンサルティング株式会社(本社:東京都港区赤坂 6-3-18、代表取締役:羽物俊樹 以下スカイライト)は、20代の若い世代を対象としたビジネスプランコンテスト「起業チャレンジ 2009」の最終選考会を2008年12月19日に実施し、受賞者として2チームを選出しました。

最優秀賞を獲得したのはユーザ参加型の多言語翻訳サービス「ソーシャル翻訳コニャック」を提供するエニドア(代表者:菊池 智博)で、起業支援資金として300万円を提供します。

また、国境を越えてストリートファッションのカルチャーや洋服を提供する「GLOBAL STREET」を運営するRINYA 合同会社(代表者:谷口翔太)には支援資金50万円を提供します。

スカイライトは、それぞれの企業に対して10～15%程度の株式を保有し、起業家の自主性を尊重しながら継続的に支援していきます。

1. コンテストの概要

「起業チャレンジ 2009」は、すぐれたビジネスアイデアを持つ若手起業家を発掘し、彼らが必要とする資金や経営ノウハウを提供することで、起業を支援することを目的としています。「起業チャレンジ 2009」は、実際に起業することが前提になっている点が、他のビジネスプランコンテストと異なります。

募集対象は、「インターネット・モバイルなどのITの活用により、社会的な問題の解決や新しいライフスタイルの提案など、社会にインパクトを与える事業を創出する可能性のあるビジネスアイデア」でした。2008年10月10日に応募を締め切り、書類審査、ショートプレゼンを経て、2008年10月下旬に3チームが一次審査を通過しました。その後、スカイライトのコンサルタントの指導により、約1ヶ月の間ビジネスプランをブラッシュアップし、2008年12月19日の最終審査を迎えました。

詳しい募集要項や募集規約については、コンテストの公式Webサイトを参照してください。

<http://www.startup-challenge.jp/>

2. 受賞チーム

「起業チャレンジ 2009」の受賞チームと代表者のコメントは以下の通りです。スカイライトは、それぞれの企業に対して10～15%程度の株式を保有し、起業家の自主性を尊重しながら継続的に支援していきます。

チーム名: エニドア
代表者: 菊池 智博 (米ロチェスター工科大学大学院卒)
事業内容: ユーザ参加型の多言語翻訳サービス「ソーシャル翻訳コニャック」の運営
<http://www.any-door.com/>
支援資金: 300 万円

【代表者のコメント】

この度は、最優秀賞を受賞することができ大変光栄に感じております。関係者の方々、ビジネスプラン作成に協力してくださった皆様には深く感謝申し上げます。

今回受賞した我々、“エニドア”のビジネスプランも最初はちょっとした思い付きでした。

自分たちの頭の中にしかなかった小さなアイデアが、友人へのヒアリングや選考過程のブラッシュアップミーティングを通して他人に魅力を伝えられるプランへと変わりました。本コンテストを通して、人にわかりやすく伝えることの難しさやアイデアを具体化することの重要性を知ることができたと思います。

受賞プランの「ソーシャル翻訳コニャック」は、日本では珍しく初めから世界展開を見据えたサービスです。従来の翻訳市場に風穴をあけ、生活の中で広く利用されるサービスになると確信しております。

一日も早くみなさまにご利用いただけるように日々努力しておりますので、暫くお待ちください。

それでは、日本発のグローバルサービスを目指す“エニドア”の未来にご期待ください！！

※ 上記URLよりメールアドレスをご登録頂ければ、エニドアのサービスに関してリリース情報など送らせて頂きます。ぜひご登録下さい。

チーム名: リンヤ合同会社
代表者: 谷口翔太 (早稲田大学社会科学部 5 年)
事業内容: 世界のストリートファッション・カルチャーの情報と洋服を多言語(日・英・中)で提供するインターネットメディア「GLOBAL STREET」の運営
<http://gl-street.com/>
支援資金: 50 万円

【代表者のコメント】

なんとかなしに応募した起業チャレンジ。幸運にも、審査を通して頂き、ブラッシュアップミーティングという素晴らしい機会と支援金を頂きました。どうもありがとうございます。

このコンテストを通して、本質的な問いを立て、考え、議論したことでビジョンとそれに至る道のりを具体的に見るができるようになり、大変感謝しております。

そもそも厳しい起業というステージに加え、厳しさを増していくであろう経済環境。

しかし、そのような状況においても決してあきらめずに、愚直に考え・行動し、“GLOBAL STREETを世界のストリートファッション、カルチャーの情報と購買のプラットフォームへと飛翔させる”という夢を実現化して参ります。これからもよろしくお願ひ致します。

(敬称略)

今回の受賞について、スカイライトの代表取締役 羽物俊樹は次のようにコメントしています。

「昨年に引き続き、起業チャレンジ2009を通して、素晴らしいビジネスプランが寄せられました。起業を志す若者に資金を提供するだけでなく、アドバイスも提供するというコンセプトのもと、審査期間中、各チームのビジネスプランが飛躍的に向上したことを嬉しく思います。今回受賞された2チームは、いずれもグローバル市場をターゲットとしたプランで、実現能力も高く、大きな可能性を感じています。今後も彼らとのつながりを維持し、自主性を尊重しながら成長を支援していきたいと思えます。スカイライトは引き続き、起業の意欲に溢れる若い方を支援していきます。」

【スカイライト コンサルティング株式会社について】

スカイライト コンサルティングは、経営情報の活用、業務改革の推進、IT活用、新規事業の立上げなどを支援しています。経営情報の可視化とプロジェクト推進力を強みとしており、顧客との信頼関係のもと、機動的かつ細やかな支援を提供することで知られています。顧客企業は一部上場企業からベンチャー企業まで多岐に渡り、製造、流通・小売、情報通信、金融・保険、官公庁などの幅広い分野で多数のプロジェクトを成功に導いています。また、スカイライト コンサルティングは、投資とコンサルティングを組み合わせた「成功報酬型コンサルティング」によって、未公開の成長企業を支援しています。

本社 : 〒107-0052 東京都港区赤坂 6-3-18 赤坂パークプラザ

代表者 : 羽物 俊樹 (はぶつ としき)

設立 : 2000年3月

資本金 : 182,000千円

詳細は、ホームページ(<http://www.skylight.co.jp/>)をご覧ください。

本件に関するお問い合わせ

スカイライト コンサルティング株式会社

〒107-0052 東京都港区赤坂 6-3-18 赤坂パークプラザ

「起業チャレンジ2009」事務局

担当 小川 育男(おがわ いくお)

Tel. 03-3560-1480(代表) Fax. 03-5575-3580

e-mail: startup@skylight.co.jp

URL: <http://www.startup-challenge.jp/>

* 本文中に記載されている会社名、製品名は、各社の登録商標または商標です。